

## تقييم مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية

### المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت والاقراص المدمجة

د. فايقة حسن

قسم المكتبات والوثائق والمعلومات

جامعة القاهرة

وقد أدى هذا إلى ضرورة وجود عناصر تقييم يمكن الاعتماد عليها من أجل الحكم على مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية نظراً لما تتطلبه من تجهيزات خاصة ، وأيضاً لما تتطلبه من تكلفة عالية قد تفوق إمكانات الكثير من المكتبات المصرية .

#### الإطار المنهجي للدراسة :

إن الدور الحيوى والأساسى للدراسات الأكاديمية بلا شك هو تتبع التطورات الجارية والحدثة فى أحد المجالات أو الموضوعات منذ ظهورها ونشأتها وتطورها واستخدامها وتأثير هذا الاستخدام وتقييمه أيضاً .

ومع ظهور وانتشار مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، ظهرت مجموعة من التساؤلات تدور جميعها حول كيفية اختيار واقتناء هذا الشكل الجديد من مصادر المعلومات المرجعية فى أقسام الخدمة المرجعية داخل المكتبات ومراكلز المعلومات المختلفة ، وهل تصلح عناصر التقييم والدراسة الفردية لمصادر المعلومات المرجعية المطبوعة فى الحكم

#### تمهيد

هناك تأثير مباشر وفعال لتقنولوجيا الطباعة والنشر ، وإعداد وإتاحة مصادر المعلومات المختلفة على المكتبات ومراكلز المعلومات ، وفي كثير من الأحيان ، وقد يرجع تطور تلك المؤسسات إلى ظهور تكنولوجيا جديدة في الطباعة أو الورق أو ظهور نمط أو شكل جديد من أشكال أوعية المعلومات مثل المصغرات الفيلمية أو أوعية المعلومات الإلكترونية .

ويلاحظ إن إنتشار واستخدام مصادر المعلومات الإلكترونية أكثر وضوحاً وتأثيراً مما سبقها من أشكال أو أنماط مصادر المعلومات الأخرى وخاصة داخل المكتبات ومراكلز المعلومات - سوف يتم إستعراض بعض الإحصاءات الدالة على ذلك - وجدير بالذكر أن هناك كثير من المكتبات ومراكلز المعلومات المصرية التي بدأت إقتناص مصادر المعلومات الإلكترونية سواء أكانت متاحة من خلال ملفات شبكة الإنترنت أو متاحة على أقراص مدمجة ، سواء أكانت مصادر معلومات أو مصادر معلومات مرئية .

وضع تعريف إجرائي نرجو أن يجد القبول ، وهو يقول بأن مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، هي مصادر معلومات مرجعية متاحة على وسیط يتم التعامل معه بواسطة الحاسوبات الإلكترونية ، وعن طريق شبكات سواء أكانت محلية أو عالمية ، وتضم مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت أو المتاحة على أقراص مدمجة<sup>(1)</sup> .

قد يكون للمصادر المرجعية الإلكترونية إصدارة مطبوعة ، أو تكون قد نشأت في شكل إلكتروني مباشرة .

تشترك مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية مع المصادر المرجعية المطبوعة في إنها مزودة بوسائل الوصول إلى المعلومات في سرعة وسهولة ، ولكنها تتفوق على المصادر المرجعية المطبوعة في القدرة على الربط بين عناصر الأسئلة ، وتعدد بدائل أساليب البحث والاسترجاع ، بالإضافة إلى السرعة الفائقة . والدقة والمونة . وجدير بالذكر إنه لا توجد فروق وظيفية بين مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ومصادر المعلومات المرجعية المطبوعة ، فيما يتعلق بالمعلومات التي تحصل عليها في النهاية من كل منها ، كما إنها تشترك مع المصادر المرجعية المطبوعة في الفئات التي تندرج تحتها .

تُعد مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية الإحصائية عن السكان والنشاط الاقتصادي هي أكثر فئات مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية وانتشاراً ، تليها قواعد البيانات البيلوجرافية وخاصة الكشافات ، ونشرات المستخلصات ، يليها دواير المعارف العامة ، وتمثل تلك الفئات السابقة الذكر

وتقييم مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، وإلى أي مدى يمكن أن تتفق أو تختلف معًا ، وتحاول هذه الدراسة الإجابة على تلك التساؤلات ، بالإضافة إلى إنها تتناول تعريف وتطور وانتشار وعيوب وسلبيات مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت والممتدة أيضًا على الأقراص المدمجة .

تعتمد هذه الدراسة على منهج تجربى حيث يتم تحديد مجموعة مختارة من مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت والممتدة على الأقراص المدمجة ويطبق عليها منهج التقييم المقترن من واقع الإنتاج الفكرى والدراسات النظرية السابقة ، حيث يتم تحديد تلك العناوين التى خضعت للدراسة والتجربة وأيضاً تحديد وعرض معايير التقييم التى تم التوصل إليها وتطبيقاتها بالفعل على المصادر المختارة للوقوف على مدى شمول وكفاءة هذه المعايير فى الحكم والتقييم لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، ومن ثم تعديلها إذا ثبتت التجربة الحاجة إلى تعديل المعايير للخروج بمعاصر تقييم نهائية تصلح لتقدير مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية سواء أكانت متاحة على ملفات شبكة الإنترنت أو متاحة على أقراص مدمجة .

### التعريف :

حظيت مصادر المعلومات المرجعية بتعريفات متعددة في الإنتاج الفكرى ، ورغم محاولات الوصول لتعريف محدد ومتافق عليه لمصطلح مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، فلم يجد مثل هذا التعريف المحدد ، لهذا ولأغراض هذا البحث سيتم

عدها سواء أكانت على أقراص مدمجة ، أو على ملفات شبكة الإنترنت ، أو من خلال قواعد وبنوك المعلومات أكثر من ٥٠٠٠ عنوان في منتصف التسعينات<sup>(٥)</sup> . كما بدأت في الظهور بعض مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية العربية الخاصة بالأطفال ، وبعض القواميس اللغوية وكتب الحديث النبوي الشريف<sup>(٦)</sup> .

يوجد أيضاً عدد كبير من الإحصاءات التي تؤكد الزيادة المستمرة والنمو السريع في عدد مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، كما تؤكد من ناحية أخرى زيادة استخدامها في أنواع الخدمات المرجعية ، كما تؤكد أيضاً إنها بدأت تحل محل مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة ، ففي دراسة مسحية<sup>(٧)</sup> على ٣٢٠ مكتبة جامعية متخصصة في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا اتضح أن عدد مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية في تزايد مستمر داخل أنواع الخدمة المرجعية ، وقد ارتفعت نسبة عدد مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية من ٨٪ من إجمالي عدد مصادر المعلومات المرجعية المقتناة في المكتبات عام ١٩٨٦ إلى ١٨٪ من إجمالي عدد مصادر المعلومات المرجعية المقتناة في المكتبات ومراكز المعلومات عام ١٩٩١ ، ثم ارتفعت إلى ٤٢٪ عام ١٩٩٦ . ورأى دراسة أخرى إن ٧٥٪ من إجمالي الأسئلة المرجعية في المكتبات ومراكز المعلومات يمكن الإجابة عنها من خلال مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بحلول عام ٢٠٠٤ م ، وذلك بعد زيادة هذه النسبة من ٢٥٪ فقط في عام ١٩٩٤ إلى ٥٠٪ عام ١٩٩٨<sup>(٨)</sup> .

حوالى ٩٨٪ من فئات مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة حالياً ، أما بالنسبة الباقية - حوالى ٢٪ - فهي تمثل في دوائر معارف الأطفال ، ودوائر المعارف المتخصصة ، وعدد قليل من الأطلال وأدلة الأماكن<sup>(٩)</sup> .

### النشأة والتطور والانتشار :

بدأت مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على أقراص مدمجة في الظهور كأحد الأشكال الحديثة لمصادر المرجعية اعتباراً من عام ١٩٧٩ بشكل تجريبي ، وذلك لارتفاع تكاليف الحصول عليها ، ولارتفاع تكاليف استخدامها ، ويرجع ذلك لارتفاع لارتفاع أسعار مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على أقراص مدمجة ، ولارتفاع أسعار برامج الاسترجاع ، ولارتفاع أسعار الحاسوبات الإلكترونية ذاتها . هذا وإن كانت مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة عبر ملفات وقواعد وبنوك المعلومات كانت قد بدأت في الانتشار منذ منتصف السبعينيات تقريباً . وقد كان تقدير بعض المصادر<sup>(١٠)</sup> لعدد مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات قواعد وبنوك المعلومات في نهاية السبعينيات بنحو ٣٠ مصدرًا مرجعياً ، كانت جميعها لمصادر معلومات مرئية بيليوغرافية ، وقد ارتفعت أعدادها مع التقدم في تكنولوجيا شبكات الاتصالات والانخراط المستمر في أسعار الحاسوبات الإلكترونية والبرامج والأقراص المدمجة . كما تم تقدير أعداد مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية البيليوغرافية المتاحة تجاريًا على أقراص مدمجة عام ١٩٩٠ بنحو ١٥٢٢ عنوان ، ارتفعت إلى ٣٥٩٧ عنوان عام ١٩٩٣<sup>(١١)</sup> ، وبلغ

١. أدى التغير المستمر في المعلومات المرجعية ، وال الحاجة الدائمة إلى المرونة في الإضافة والحذف والتعديل ، وال الحاجة المستمرة إلى الحصول على آخر التطورات على فترات قصيرة وسرعة إلى إستبدال مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة بمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية السهولة إجراء تلك العمليات بالنسبة للمصادر الإلكترونية ، والتي تتيح في أغلب الأحوال الإنتاج الفكري الحديث أو الجارى مع الإنتاج الفكري الراجع فى أحد الموضوعات أو الحالات على قرص مدمج واحد<sup>(١٠)</sup> .

٢. يُشكل حجم مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة وطبعاتها المستمرة مشكلة كبيرة في كثير من المكتبات و مراكز المعلومات ، لأنها تشغل حيزاً كبيراً لذلك يُعد إستبدالها بمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية حلّاً جذریاً لتلك المشكلة ، كما يؤدي ذلك إلى خفض تكاليف حفظ وصيانة الجموعات المرجعية .

٣. تتيح مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية إمكانات وخدمات هائلة وسرعة عند إسترجاع المعلومات وتقديم خدمات متقدمة للمستفيدين وإجابة لاستفساراتهم سواء أكانت مطبوعة أو تظهر على شاشة الحاسوب الإلكتروني مصحوبة بالصوت والصورة لتوضيح المعلومات مما يمكن المستفيدين وخاصة الأطفال من الإللام التام بما يحتاجونه من معلومات .

٤. تستخدم مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة من جانب شخص واحد في الوقت الواحد داخل المكتبة ، في حين إن منتجي و مردودي مصادر

ويلاحظ أن أكثر فئات مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية إستخداماً هي مصادر المعلومات المرجعية البيليوجرافية المتاحة على أقراص مدمجة ، وقد ساعد على ذلك زيادة أعدادها والتي تجاوزت ١٣٥٠ مصدر معلومات مرجعى ، كما أثبتت إحدى الدراسات الميدانية إن نحو ٦٣٪ من المستفيدين في المكتبات الجامعية والمتخصصة في غرب أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية وكندا يجدوا ما يبحثون عنه من معلومات من خلال مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة فقط على ثلاث قواعد البيانات التالية<sup>(١١)</sup> :

ERIC  
MEDLINE  
ABI/INFORM

### المميزات والتأثير الإيجابي:

لم يأت إقبال كل من أخصائي المراجع والمستفيدين على استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية من فراغ ، أو من الزيادة السريعة والكبيرة في أعدادها ، أو بسبب حملات الدعاية التي يخطط لها الموردين والشركات المنتجة لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية - رغم ما لها من تأثير قوى فيما يتعلق بكل ما يختص بأدوات تكنولوجيا المعلومات - وإنما جاء هذا الإقبال من إيجابيات ومميزات مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ذاتها ، والتي اتضحت من خلال التجارب والاستخدام الفعلى لبعض تلك المصادر . ويمكن عرض بعض تلك المميزات والإيجابيات فيما يلى :

المعلومات المرجعية الإلكترونية إلى أن يقوم أخصائى المراجع بمهام عمله فى البحث عن المعلومات المكثفة والأسئلة المعقدة بالربط بين مداخل متعددة في سهولة ويسر<sup>(١٥)</sup>.

٩. تعدد أنماط وأشكال الإتاحة لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية جعل هناك حرية لإختيار النمط والشكل أو الوسيلة المناسب والأكثر فاعلية لكل مكتبة أو مركز معلومات ، فمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على أقراص مدمجة قد تكون أكثر فائدة وعملية بالنسبة للمكتبات التي لا تملك وسائل الاتصال عن بعد من خطوط تليفونية مباشرة أو دولية أو لا ترتبط بشبكة الإنترنت<sup>(١٦)</sup>.

#### **العيوب والتاثير السلبي :**

صاحب استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ظهر بعض العيوب أو القصور أو المشكلات في أقسام الخدمة المرجعية في بعض المكتبات ومراكز المعلومات التي تعتمد على هذا الشكل من مصادر المعلومات المرجعية . بعض منها مشكلات عامة ترتبط بإستخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بوجه عام ، وبعضها يرتبط بمصادر المعلومات المرجعية المتاحة على أقراص مدمجة ، والبعض الآخر يرتبط بمصادر المعلومات المرجعية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت فقط ، وفيما يلى عرض بعض تلك السلبيات والعيب المصاحبة لاستخدامها :

المعلومات المرجعية الإلكترونية قد سمحت بإستخدامها على نطاق واسع في المكتبات الجامعية والمكتبات العامة الكبيرة على شبكة الحاسوبات في المكتبة ، مما أدى إلى إمكانية استخدام النسخة الواحدة من جانب أكثر من مستفيد في نفس الوقت ، وقد ساعد ذلك على التغلب على التكلفة المرتفعة للاعتماد عليها<sup>(١٧)</sup>.

٥. تتيح مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية لأخصائى المراجع أن يقدم نتيجة الإستفسارات والمعلومات المطلوبة إلى المستفيد في موقع عمله أو منزله أو أي مكان آخر عبر البريد الإلكتروني E-mail وبالتالي يؤدي هذا إلى سرعة وفاعلية الخدمات المرجعية<sup>(١٨)</sup>. في حين أن مصادر المعلومات المرجعية لا تستمع بإعاراتها أو إستخدامها خارج المكتبة أو مركز المعلومات .

٦. أصبح هناك قيمة إشتراك سنوي محدد للعديد من مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، سواء كانت متاحة على الأقراص المدمجة أو متاحة من خلال ملفات شبكة الإنترنت ، مما يساعد على إعداد تقرير مالي لتتكلفة الإشتراك بها<sup>(١٩)</sup>.

٧. مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتمثلة في قواعد البيانات البيليوجرافية تضم في كثير من الأحيان النصوص الكاملة لمقالات الدوريات<sup>(٢٠)</sup>.

٨. أدى وجود وإتاحة عدد كبير من البرامج الاسترجاعية المكملة للنظام المحسن لمصادر

## اولاً: العيوب العامة :

### ١. التكاليف :

أن توجد مصادر معلومات مرجعية إلكترونية تتفق فيما بينها على البناء وال المجال والبرامج الاسترجاعية وكيفية التعامل معها<sup>(٢٠)</sup> . كما أن معظم مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بوجه عام ، وتلك المتاحة عبر شبكة الإنترنت بوجه خاص قد تخلو من وجود مقدمة شارحة توضيحية تساعد على الاستخدام الأمثل لمصادر المعلومات المرجعية .

هذا بالإضافة إلى صعوبة تصفحها Browse من جانب المستفيد مثلما يتضمن مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة ، مما يجعل استخدامها بدون تدريب كان صعب ومضيق للوقت ، فالامر في كثير من الأحيان عند البحث عن مصادر محددة وغير مركبة يحتاج إلى وقت طويل نسبياً بالمقارنة لاستخدام مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة<sup>(٢١)</sup> .

### ٢. الصيانة :

يتطلب استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، وجود أجهزة تكنولوجيا المعلومات ، مثل الحاسوبات الآلية وأجهزة التعامل مع الأقراص المدمجة ، وأجهزة الاتصال عن بعد ، مثل خطوط وشبكات التليفونات ، والأقمار الصناعية الدولية ، وكلها أجهزة معرضة للأعطال في أي وقت أو لنقص في مواد التشغيل وخاصة في الدول النامية<sup>(٢٢)</sup> . ويطلب ذلك وجود صيانة على أعلى درجة من الجودة وبصفة مستمرة .

### ٣. الإدارة :

يتطلب استخدام التعامل مع مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بأنماطها المختلفة جهداً إدارياً كبيراً لإدارة وتنظيم العمل بأقسام الخدمة المرجعية ،

يوجد إجماع طوال فترة التسعينات على أن تكلفة مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية تبلغ الضغف على الأقل بالنسبة لتكاليف استخدام مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة<sup>(١٧)</sup> . بل إن تكلفة استخدامها قد وصلت في بعض الحالات إلى خمسة ضعاف تكلفة استخدام الشكل المطبوع ، مثلما هو الأمر بالنسبة للقرص المدمج التي يتضمن كشاف<sup>(١٨)</sup> : library literature & information science ويتم حساب تكاليف استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بحسب تكلفة أو سعر مصدر المعلومات المرجعي نفسه ، أو قيمة الاشتراك السنوي وتكاليف الأجهزة وصيانتها والبرامج الاسترجاعية المطلوبة لأداء العمل وتدريب كل من العاملين والمستفيدين ، وبذلك تقدر التكاليف الإجمالية للنظام مكتملاً بقيمة تتراوح ما بين ١٥ إلى ١٨ ضعف قيمة شراء أو الاشتراك في مصدر المعلومات المرجعي الإلكتروني ذاته<sup>(١٩)</sup> .

### ٤. التدريب :

يتطلب استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية تدريب مكثف لكل من العاملين والمستفيدين على حده ، سواء لاكتساب المهارة والقدرة على التعامل مع الأجهزة والبرامج المستخدمة من ناحية ، ومن ناحية أخرى لاكتساب القدرة على التعامل مع كل مصدر معلومات مرجعي إلكتروني على حده . وإكتساب مهارة استرجاع المعلومات المطلوبة - حيث إنه من النادر

الستينيات<sup>(٤)</sup> . وقد كانت مبررات ذلك هو الحاجة إلى زيادة الموارد المالية للمكتبات ومرافق المعلومات لزيادة تكاليف إتاحتها لخدمات جديدة .

#### ٦. التغيير المستمر :

إن التغيير المستمر في تكنولوجيا الأجهزة والبرامج المستخدمة في التعامل مع مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية<sup>(٥)</sup> ، قد أدى إلى زيادة التكاليف ، كما أدى إلى مشاكل تتعلق بالجوانب الفنية والتدريبية لاستخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ذاتها مما يتطلب تغييرًا في الأجهزة وضرورة وجود برامج جديدة ، أو بسبب دخول تكنولوجيا جديدة وحديثة تتطلب ضرورة تغيير في أجهزة المكتبات ومرافق المعلومات لتتلاءم مع التغيرات الحديثة .

**ثانياً: العيوب المرتبطة باستخدام الأقراص المدمجة:**  
يمكن إيجاز بعض السلبيات والعيوب المرتبطة باستخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على أقراص مدمجة فيما يلى :

١. عدم وجود إتفاق بين منتجي مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية على أنواع محددة من الأجهزة والبرامج تصلح للتعامل مع كل مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المحملة على أقراص مدمجة<sup>(٦)</sup> . مما يؤدي وبالتالي إلى تعدد أنواع الأجهزة وتعدد البرامج المستخدمة ، كما يؤدي إلى زيادة التكاليف وزيادة مشكلات الصيانة والتدريب .

٢. يؤدي سوء استخدام مصادر المعلومات المرجعية

حيث يتحقق ذلك الجهد المطلوب في إدارة وتنظيم العمل بأقسام الخدمة المرجعية التي تعتمد على مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة فقط<sup>(٧)</sup> .

حيث أن عنصر الإدارة لابد وأن يقوم بأمور الشراء والإشتراكات والتجديد وشراء الأجهزة والصيانة والبرامج والتدريب وحقوق التأليف وضبط الميزانيات وفرض رسوم على الاستخدام إذا رغبت المكتبة أو مركز المعلومات في ذلك .

#### ٥. الاستخدام :

إن نسبة لا يستهان بها من المستفيدين من المكتبات ومرافق المعلومات لا تقبل حتى الآن على استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة لأسباب متعددة ، منها صعوبة استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بالنسبة لهم وعدم توفر الوقت اللازم لديهم للتدريب على إستخدامها ، وأهمها هو وجود رسوم مالية ينبغي أن تدفع في مقابل الخدمة .

وقد كان فرض رسوم مقابل الخدمة من أكثر الموضوعات التي نوقشت خلال الفترة الأخيرة في مجتمع المكتبات والمعلومات ، حيث أدى ذلك إلى تناقض أعداد المستفيدين من الخدمات التي تعتمد على مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة في أقسام الخدمة المرجعية بنسبة تصل إلى نحو ثلث عدد المستفيدين في بعض الأحيان ، خاصة وإن نحو ٦٥٪ من المكتبات العامة والمتخصصة في الدول المتقدمة لا تسمح باستخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بدون مقابل للاستخدام ، سواء أكان ذلك المقابل عن كل مرة استخدام أو بإشتراك شهري أو سنوي اعتباراً من النصف الثاني من

١. عدم الدقة في كثير من مصادر المعلومات المرجعية المتاحة عبر شبكة الإنترنت ، واحتواء بعضها على أخطاء متعددة ، كما أنها تضم أيضاً معلومات غير شاملة وغير حديثة في بعض الأحيان<sup>(٢٩)</sup> .
  ٢. عدم القدرة على تحديد الشخص المسؤول عن المحتوى الفكري لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، أو عدم القدرة على تحديد الشخص المسؤول عن إدخال البيانات ، وبالتالي صعوبة تقييم مصدر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاح على ملفات شبكة الإنترنت<sup>(٣٠)</sup> .
  ٣. عدم توفر عروض Reviews لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة عبر شبكة الإنترنت، أدى إلى إفتقاد واحدة من أهم الأدوات التي يعتمد عليها أخصائي المراجع عند اختيار وتقييم ومن ثم إقتناء واستخدام المصادر المرجعية بوجه عام .
  ٤. عدم وجود كشافات أو مصطلحات بحث ثابتة يمكن الإعتماد عليها في البحث عن مدخل ما ، بالإضافة إلى عدم وجود إحالات دقيقة تساعد الباحث - وهي مشكلة يدركها تماماً التعامل مع شبكة الإنترنت - و يؤدي هذا إلى تكرار ظهور معلومات محددة تحت مداخل مختلفة ، أو ظهور معلومات لا تتعلق بالموضوع الذي يتم البحث عنه نتيجة أخطاء التكشيف ، أو عدم العثور على المعلومات المطلوبة لعدم معرفة مصطلحات البحث الدقيقة أو الروابط الخاصة بها<sup>(٣١)</sup> . وينطبق هذا الإلكتروني المتاحة على أفراد مدمجة من جانب بعض المستفيدين إلى تلف بعض مصادر المعلومات المرجعية في أوقات سريعة ومتقاربة .
  ٥. عدم وجود معايير محددة أو سعر ثابت لشراء أو تحديد الإشتراك في بعض مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على أفراد مدمجة<sup>(٢٧)</sup> حيث يقوم الناشر أو المنتج بتحديد السعر أو قيمة الإشتراك وفقاً لحجم شبكة الحاسوب بالكتبة أو بمركز المعلومات ، وعدد المستفيدين والعلاقة السابقة بينه وبين المكتبة ، وقد يؤدي هذا إلى عدة دقة تقدير الميزانيات في بعض الأحيان .
  ٦. أدى التزايد المستمر في عدد التسجيلات البليوجرافية للإنتاج الفكري الرابع التي تحتويها مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية البليوجرافية المتاحة على أفراد مدمجة ، أدى إلى الحد من سرعة الإسترجاع ، كما أدى إلى تعقيد عمليات البحث ، بالإضافة إلى إن الفائدة من الإنتاج الفكري الرابع محدودة بالنسبة لكثير من المستفيدين ، حيث إنه من النادر أن يقوم المستفيد بالبحث عن مصادر معلومات يرجع تاريخ صدورها لأكثر من عشر سنوات<sup>(٢٨)</sup> .
- ثالثاً: العيوب المرتبطة باستخدام شبكة الإنترنت:**
- على الرغم من الاستخدام الحديث نسبياً لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة عبر ملفات شبكة الإنترنت ، فقد ظهرت كثيرة من المشكلات منذ بداية استخدام واستمر بعضها حتى الآن ، ويمكن عرض أبرزها فيما يلى :

المرجعية المختلفة ، أصبح من مسؤولياته أيضاً تدريب ومساعدة المستفيدين على استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بأنماطها المختلفة ، والتدريب على استخدام الأجهزة التي يتم التعامل معها ، كما يساعد المستفيدين أيضاً في التعامل مع شبكة الإنترنت ، وتقديم إجابة الأسئلة والاستفسارات وإرسالها عبر البريد الإلكتروني .

كما أثبتت تجارب الإستخدام الفعلى الحاجة إلى ضرورة وجود معايير جديدة لتقييم مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية لاختلافها في كثير من الجوانب عن مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة.

### **النهاية إلى معايير تقييم لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية :**

يعد تقييم مصادر المعلومات المرجعية بوجه عام من أبرز الموضوعات التي يتناولها الدارس المتخصص في مجال المكتبات والمعلومات ، كما يمارس أخصائى المراجع عملية التقييم طوال حياته العملية. ومنذ عام ١٩٠٤<sup>(٣٦)</sup> أصبح من أهداف مقررات دراسة مصادر المعلومات المرجعية أن يكتسب الطالب المهارة والقدرة على كيفية فحص صفحة المحتويات والمقدمة وأجزاء من النص ، والمداخل الإضافية المتمثلة في الكشافات ، ليتعرف على الهدف أو الأهداف من إعداد مصدر المعلومات المرجعى ، والأشخاص أو الهيئات المسؤولة عن إعداده فكريًا وماديًا ومحتوياته ، ومجاله ، وتنظيمه ، وما يضم من معلومات من حيث الدقة والشمول والحداثة والموضوعية والحياد . وغيرها ، ولو تفحصنا معظم

بالتالي على مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت، ففى كثير من الأحيان لا تستطيع الوصول إلى موقع مصدر المعلومات المرجعي نفسه .

٥. التغيير الدائم فى موقع مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت ، وإختفاء بعضها وظهور مصادر معلومات مرجعية أخرى بسرعة<sup>(٣٣)</sup> . قد أدى إلى صعوبة إعداد دليل لعناوين الواقع التي تحمل مصادر معلومات مرجعية .

٦. التغيير المستمر فى شكل ظهور المعلومات من مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت نتيجة تطور الأساليب الفنية والبرامج التى يتم على أساسها إدخال وإختزان المعلومات ، قد أدى وبالتالي إلى تغيير فى شكل برامج التصفح Browsers داخل المكتبة لتتلائم مع الأشكال المستحدثة<sup>(٣٤)</sup> .

ولعل أهم ما أسف عنه استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية خلال الفترة الماضية، هو التغير فى فلسفة الخدمة المرجعية ، فقد أصبحت هناك قناعة بأن على أقسام الخدمة المرجعية أن تتخلى على مبدأ «الاقتناء» وأن تعمل على أساس مبدأ «الوصول»<sup>(٣٥)</sup> إذ ليس من الضروري أن نمتلك أو نقتني مصادر المعلومات المرجعية ، ولكن المهم هو أن نستطيع أن نصل إليها وإلى ما تضم من معلومات . كما أصبح هناك تغير واضح في واجبات ومهام أخصائي المراجع ، فبالإضافة إلى مسؤوليته عن تقديم الإجابة للأسئلة

المادى من العناصر الهامة التى تذكر عند تقدير  
مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة حيث يتم ذكر  
عدد المجلدات أو الصفحات والحجم والطباعة ،  
والإيضاخات والألوان .. إلى آخره ، فإن مثل تلك  
العناصر غير متاحة في مصادر المعلومات المرجعية  
الإلكترونية<sup>(٣٨)</sup> .

وفي الجانب الآخر توافر عناصر أخرى في  
مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية غير متاحة أو  
غير متوفرة في مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة ،  
فعلى سبيل المثال من عناصر التقييم والحكم على  
مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية سهولة أو  
صعوبة التعامل مع الأقراص المدمجة أو الملفات  
الإلكترونية ، والأجهزة ، والبرامج ، وشبكات  
الاتصالات ، وتكلفة كل ذلك ، بالإضافة إلى  
تكلفة النظام كاملاً<sup>(٣٩)</sup> .

تشير الخبرات السابقة لأخصائى الخدمات  
المرجعية إلى أن تقدير مصادر المعلومات المرجعية  
الإلكترونية بشكل خاص عملية بالغة الصعوبة ،  
وتتطلب درجة متافية من الدقة لعدم وجود مقدمة  
في كثير من هذه المصادر تساعد أخصائى المراجع ،  
ولأن كثير من المعلومات المتاحة وخاصة على  
ملفات شبكة الإنترنت قد تكون غير مراجعة وغير  
 دقيقة . وفي الأعم الأغلب من الأحوال يكون من  
الصعب معرفة الشخص المسؤول عن المحتوى  
الموضوعى للملفات التي تحمل مصادر معلومات  
مرجعية ، كما يكون من الصعب معرفة مدى  
حداثة وشمول واقتدار المعلومات قبل تقديمها  
للمستفيدين . أضف إلى ذلك أن هناك كثير من  
مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية التي تضم

الأدلة الشاملة للمراجع بمنتهاى على تمهيد أو  
مقدمة تشرح فيها بطريقة أو بأخرى أسس وعناصر  
التقييم التي أصبحت مستقرة الآن تماماً وخاصة  
فيما يتعلق بتقييم مصادر المعلومات المرجعية  
المطبوعة .

مع ظهور وتطور وانتشار مصادر المعلومات  
المرجعية الإلكترونية ، فقد تبين أن هناك فروقاً  
جوهرية بين عناصر ومكونات كل من مصادر  
المعلومات المرجعية المطبوعة ومصادر المعلومات  
المرجعية الإلكترونية ، مما أدى إلى ضرورة وضع  
معايير للتقييم مختلفة إلى حد ما لتلائم وطبيعة  
هذا الشكل الجديد من مصادر المعلومات المرجعية ،  
فعلى سبيل المثال توجد بمصادر المرجعية المطبوعة  
مقدمة تشرح وتوضح وتفسر ما يحتويه مصدر  
المعلومات المرجعى ومجاله وتنظيمه والمسئولين عن  
إعداده ، فى حين إن مصادر المعلومات المرجعية  
الإلكترونية وخاصة المتاحة على ملفات شبكة  
الإنترنت لا توجد لها مثل هذه المقدمة المساعدة  
فى كثير من الأحيان ، ولا يوجد حتى الآن أية  
أدوات أو أدلة شاملة لمصادر المعلومات المرجعية  
الإلكترونية لكي تساعد أخصائى المراجع على  
الفحص والدراسة والتقييم باستثناء قسم خاص بها  
بدأ في الظهور في دورية library journal وهو  
بعنوان Web Watch حيث يتناول بالعرض بعض  
مصادر المعلومات الإلكترونية المتاحة عبر ملفات  
شبكة الإنترنت<sup>(٣٧)</sup> .

وتجدر بالذكر إنه من الصعب تحديد أو معرفة  
درجة حداة المعلومات ذاتها وليس تاريخ إدخال  
البيانات ، ومعالجتها إلكترونياً ، وإذا كان الوصف

أما على المستوى الدولي فقد تعددت الدراسات السابقة التي تتناول بصفة خاصة مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، وكان أبرز ما تم التوصل إليه من تلك الدراسات، دراسة « سميث Smith »<sup>(٤٨)</sup> ، والتي كانت أولى الدراسات في هذا المجال عام ١٩٨٩<sup>(٤٩)</sup>، ثم تلتها دراسة « بونج Bunge »<sup>(٥٠)</sup> ودراسة « هونج Hung »<sup>(٥٠)</sup> ، ثم دراسة « تمبليتون Templeton »<sup>(٥١)</sup> ودراسة « باش Bach »<sup>(٥٢)</sup> ، ودراسة « ستوكر Stocker »<sup>(٥٣)</sup> ودراسة سميث Smith<sup>(٥٤)</sup> كما قام كل من « بليسيك Blebic »<sup>(٥٤)</sup> و« فيسيلا Fiscella »<sup>(٥٥)</sup> و« ويبيرلى Wiberley »<sup>(٥٥)</sup> . بدراسة لتقدير مصادر المعلومات المرجعية والنصية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت عن طريق معرفة حجم الاستخدام وقد اعتمدوا على معايير إحصائية بعنوان :

International Coalition of library Consortias (ICOLC) "Guidelines for statistical Measures of usage of web - based indexes, Abstracted and full - text resources"

وقد قاموا بتقدير مصادر المعلومات المتاحة عبر ملفات شبكة الإنترنت من خلال الإحصاءات المتاحة لدى الموردين لتلك المصادر خلال الفترة من سبتمبر ١٩٩٩ إلى أغسطس ٢٠٠٠ ، وقد كانت أبرز النتائج :

١. إن نحو ٨٠٪ من المستفيدين ما زال يعتمد على مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة ، وإن نحو ٢٠٪ فقط منهم يعتمد على مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية .

أشكال مجسمة أو صوت مصاحب للمعلومات<sup>(٤٠)</sup> . وكلها أمور ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار عند التقييم ، بالإضافة إلى ضرورة الاهتمام بعنصر إستقرار وثبات المصدر المرجعي في موقع معين لا يتغير على شبكة الإنترنت ، كما ينبغي التركيز على عنصر سرعة تحديث المعلومات سواء أكانت متاحة على ملفات شبكة الإنترنت أو على أقراص مدمجة .

### **معايير مقترحة لتقدير مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية :**

كان إنتشار استخدام مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، بالإضافة إلى الفرق في مكوناتها وعناصرها عن مثيلاتها المطبوعة أثراً واضحاً في ضرورة وجود معايير تقييم خاصة بها ، ويرى الأستاذ الدكتور سعد محمد الهجرسي «أن الفلسفة العامة لتقدير المرجع فردياً واحدة ، مهما اختلف الشكل الذي يصدر فيه المرجع تقليدياً أو إلكترونياً وإن كانت تفاصيل العناصر التي متدخل في التقييم وطريقة إبرازها لابد أن تتفاوت بين هذين النوعين لتفاوت طبيعة الشكل فيما بينهما»<sup>(٤١)</sup> .

وقد أدى هذا إلى تعدد المحاولات العربية والأجنبية لوضع معايير وعناصر يمكن من خلالها تقييم و اختيار ومن ثم إقتداء بمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بوجه عام ، ولعل أبرز تلك المحاولات العربية ، محاولة كل من عزمي<sup>(٤٢)</sup> ، وهيفاء<sup>(٤٣)</sup> ، وشاهين<sup>(٤٤)</sup> ، وفرحات<sup>(٤٥)</sup> ، ورائد حلاف<sup>(٤٦)</sup> . وإن كانت دراسة عزمي<sup>(٤٧)</sup> تتميز بأنها دراسة تطبيقية حصرت المعايير ثم طبقتها على عينة من الدوريات والكتشافات .

## ١- المسؤولية الفكرية :

حيث ينبغي تحديد الشخص أو الأشخاص المسؤولين عن إعداد وإتاحة المعلومات من الناحية الفكرية ، وتحديد موقعهم ومكان العمل وتاريخ وضع المعلومات ، والمعلومات الخاصة بالاتصال ، وهل تم وضع هذه المعلومات بشكل مؤقت أم دائم.

## ٢- المسؤولية المادية :

ينبغي تحديد الهيئة أو المؤسسة المنتجة لمصدر المعلومات المرجعى ، ومدى خبراتها السابقة في إصدار مصادر المعلومات الإلكترونية ، والخدمات التي تقدمها بعد البيع ، وهل تبيّن النظام كاملاً ، أم إنها تقدم مصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني فقط .

## ثانية : المجال Scope :

١. المجال الكمي : ينبع تحديد عدد المداخل المتاحة من خلال مصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني .

٢. المجال الزمني : ضرورة تحديد الفترة الزمنية التي يغطيها مصدر المعلومات المرجعى ، لأن ذلك يحدد هل ما زالت المعلومات التي يضمها ذات قيمة أم لا ، كما تحدد مدى صلاحيتها للزمن الحالي .

٣. المجال المكاني : يتم تحديد المنطقة الجغرافية التي يغطيها المصدر المرجعى .

٤. المجال اللغوى : يتم تحديد اللغة أو اللغات التي يغطيها مصدر المعلومات المرجعى ، وتتضاع

٢. إن نسبة الإستخدام الكبير لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية تتم من داخل المكتبات ومراكز المعلومات وخاصة من أقسام الخدمة المرجعية .

٣. مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ذات تاريخ الطويل مثل : Chemical Abstracts, World Almanac وغيرها هي الأكثر استخداماً لثقة المستفيدين فيما تضم من معلومات .

ولعل من أهم عناصر التقييم النوعية لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية كما أشار إليها الإنتاج الفكري السابق يمكن عرضها فيما يلى :

## أولاً: المسؤولية Authority :

إن معرفة الخلقة التربوية والعلمية والمهنية لصانع أو مؤلف مصدر المعلومات الإلكترونية محدد مدى إمكانية الوثوق في دقة المصدر والمعلومات التي يتضمنها ، ففي كثير من الأحيان تكون المعلومات المتاحة عبر ملفات شبكة الإنترنت مجهولة المصدر ، ومن ثم تصبح دقتها موضوع شك ، بالإضافة إلى أنها لا تمر بنفس إجراءات المراجعة والتحكيم التي تمر بها المعلومات المطبوعة ، كما أنها تظهر وتحتفظ بسرعة لأنه يمكن لأى فرد أو هيئة أو جماعة أن تضيف إلى الشبكة مباشرة أى ملفات إلكترونية ، وقد يكون من الصعب تحديد الهيئة أو المنشأ لتلك المعلومات ، وبالتالي يمكن أيضاً إضافة مواد غير دقيقة وغير مرغوب فيها لذلك ينبغي اختيار مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية التي يتتوفر لها أكبر قدر من المعلومات التالية :

شبكة الإنترنت - وموقع آخر بها معلومات ذات علاقة أو بها معلومات مكملة وتعمل بشكل جيد .

#### ٤- دعم المستفيد : User Support

ينبغي أن يتتوفر لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية مجموعة من العوامل لضمان سهولة وبساطة الاستخدام ، ويمكن عرض أهمها فيما يلي :

١. أن تكون هناك نشرة إخبارية أو إعلامية تصدر على فترات منتتظمة توضح أهم التطورات في مصدر المعلومات المرجعي .

٢. إمكانية تقييم الدعم والمساعدة للمستفيد من خلال الاتصال التليفوني أثناء البحث .

٣. إمكانية تقديم الدعم للمستفيد من خلال شاشات المساعدة .

٤. ينبغي أن يكون مصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني مصحوباً بموجز إرشادي مطبوع أو دليل للإستخدام على شاشات متابعة .

وتجدر بالذكر أن الموجزات الإرشادية المصاحبة لقاعدة البيانات قد يتوقف عليها نجاح أو فشل البحث ، ومن ثم يجب أن يكون على درجة عالية من الجودة ، ولابد من إختبارها للتأكد من ذلك .

#### ٥- المعلومات : Information

من السهل فحص محتويات مصدر المعلومات المرجعى المطبوع بتصفحه لمعرفة الهدف من إعداده، ومعرفة القائمين بالإعداد ومدى كفاءتهم .. إلى آخره للحكم على مدى جودة المعلومات ، أما فيما

أهمية هذا العنصر عند تقييم مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية التي تضم القواميس اللغوية بشكل خاص .

٥. المجال الشكلي : يتم تحديد أشكال مصادر المعلومات التي يغطيها مصدر المعلومات المرجعي .

٦. المجال الموضوعي : حيث يتم تحديد الموضوع العريض والموضوعات الدقيقة والموضوعات ذات العلاقة التي يغطيها مصدر المعلومات المرجعي.

ولا ينبغي أن نتصور إن كل من الإصدارة المطبوعة والإصدارة الإلكترونية لمصدر المعلومات المرجعى متساويان من حيث المجال أو التقنية ، ولكن ينبغي أن تتأكد منها ، حيث توجد في كثير من الحالات اختلافات متباعدة بين الإصدارة المطبوعة والإصدارة الإلكترونية .

#### ثالثاً: القدرة الاسترجاعية :

##### Retrieval Capabilities

ينبغي إختبار قدرة مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية على استرجاع المعلومات من خلال التعرف على :

١. عدد المدخل القابلة للبحث والاسترجاع .

٢. مدى توفر مجموعة برامج استرجاعية .

٣. إمكانيةربط بين أكثر من مدخل استرجاعي .

٤. مدى السرعة في الاسترجاع - زمن الاسترجاع .

٥. مدى توفر إحالات بين المدخل .

٦. مدى توفر إحالات بين الواقع - على ملفات

المحتوى بين أكثر من مصدر معلومات مرجعى إلكترونى ، فعلى سبيل المثال فإن الباحث فى مجال المكتبات والمعلومات يمكن أن يجرى بحثاً فى مجال تخصصه فى كل من :

- \* library literature & information science.
- \* library and information science abstracts (LISA).
- \* ERIC.

ومن الطبيعي أن يؤدي هذا البحث إلى تكرار فى بعض النتائج ، وهى مشكلة يمكن التغلب عليها بوجود برامج إلكترونية تحد من ظهور التكرارات عند الاسترجاع .

٦. سهولة المعالجة وبساطة اللغة والأسلوب بما يتفق ومستوى المستفيد الموجه له مصدر المعلومات المرجعى .

٧. تحديد الفروق والاختلافات بين مصدر المعلومات المرجعى فى إصداراته الإلكترونية وإصداراته المطبوعة، فعلى سبيل المثال نجد أن : Psychological Abstracts لا تتضمن معلومات عن أوعية المعلومات بغير اللغة الإنجليزية اعتباراً من عام ١٩٨٨ في الإصدارة المطبوعة ، بينما الإصدارة الإلكترونية تغطي أوعية المعلومات باللغة الإنجليزية وبغيرها من اللغات ، كما تغطي الأطروحات أيضاً .

وتجدر بالذكر أن هناك مصادر معلومات مرجعية تظهر بدون إصدارة مطبوعة وفي إصدارة إلكترونية فقط مثل : MUNDO Cart/CD وهي أكبر قاعدة معلومات للخريطة في العالم .

يتعلق بمصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني فعن الصعب فحص كل الشاشات التي تتضمن العمل ككل بل يمكن استرجاع ما يتعلق بموضوع معين واختبار ما يلى من خلاله :

١. العدادة : ينبغي معرفة تاريخ ظهور الملف الإلكتروني للمرة الأولى ، ومواعيد تجديده ومن خلال مقارنة ملف المعلومات السابقة مع ملف المعلومات الحالى ، خاصة إذا كانت المكتبة أو مركز المعلومات تقوم بعملية التحميل Downloaded للملفات وذلك لمعرفة الحجم الحقيقي للتغيير والتصحيح بالإضافة والتحديث .

٢. الدقة : يسعي التأكيد من دقة المعلومات المخزنة ، وخلوها من القصور والأخطاء العلمية ، وكذلك خلوها من أخطاء الطباعة والهجاء ، لأنها قد تحجب معلومات ذات قيمة باللغة للباحث .

٣. التكامل والشمول : كما ينبغي التأكيد من شمول المعلومات وتكاملها وعدم إغفال أي جانب من جوانب الموضوع أثناء تناوله .

٤. الحياد والموضوعية : يُعد الحياد والموضوعية من أهم معايير الحكم على مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، خاصة وأن هناك اتهامات كثيرة موجهة لكثير من مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بأنها تنحاز لثقافة دون غيرها ، أو لجنس دون الآخر ، أو لدين دون الآخر .. وهكذا .

٥. التداخل أو التكرار مع مصادر معلومات مرجعية إلكترونية أخرى : فقد يكون هناك تداخل في

٢. شكل ظهور البيانات والمعلومات على الشاشة .
٣. مدى وضوح الألوان والصور والصوت .
٤. إمكانية الظهور بأكثر من شكل .

#### **ثامنًا: التكاليف Costs :**

حين يتوفّر أحد مصادر المعلومات المرجعية في شكل مطبوع ، أو متاح على أقراص مدمجة ، أو متاح على ملفات شبكة الإنترنت ، فإن السعر سوف يختلف بطبيعة الحال من شكل لآخر ، وبالتالي تختلف تكاليف استخدام كل شكل عن الآخر ، لذلك ينبغي مراعاة العناصر التالية عند اختيار الشكل الإلكتروني لمصدر المعلومات المرجعية ، مع مراعاة ألا يكون عنصر التكاليف منفصل عن العناصر الأخرى لتقييم مصدر المعلومات المرجعى ، أو أن يكون هو العنصر الوحيد المؤثر في قرار اقتناء مصدر المعلومات المرجعى من عدم ، وفيما يلى عناصر التكاليف التي ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار.

١. تكاليف الحصول على مصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني نفسه .
٢. تكاليف التجديد أو التحديث أو الاشتراك في مصدر المعلومات المرجعى .
٣. ثبات أو ارتفاع التكاليف سنويًا .
٤. تكاليف الأجهزة .
٥. تكاليف البرامج الاسترجاعية .
٦. تكاليف برامج التشغيل .
٧. تكاليف الصيانة .
٨. تكاليف التدريب على النظام لكل من أخصائي المراجع المستفيد .

#### **سادساً: المتطلبات المادية والتجهيزية :**

#### **Hardware/ Software Requirements**

ينبغي أن يتم التأكيد من العناصر التالية بالنسبة لكل مصدر معلومات مرجعى إلكترونى نرغب فى إقتناؤه :

١. إمكانية العمل على أكثر من نوع من أنواع الأجهزة .
٢. إتاحة برامج التعامل والإسترجاع بمحارب .
٣. إحتكار المنتج لمصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني مع الأجهزة والبرامج .
٤. إمكانية العمل على أكثر من برنامج تشغيل .
٥. إمكانية العمل على شبكات حاسوبات .
٦. الزمن المطلوب لتركيب وإختبار النظام .
٧. ثبات أو تغير مواصفات مصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني - المتاح على قرص مدمج - مما يتطلب ذلك تغيير سريع في الأجهزة والبرامج المطلوبة .
٨. إمكانية الطباعة ، والتحميل الهاابت ، وتوجيه تسجيلات معينة من خلال البريد الإلكتروني لأحد المستفيدين .

#### **سابعاً: الجوانب الشكلية**

#### **Physical Description**

ينبغي أيضًا أن يتم التعرف على الجوانب الشكلية لمصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني ، والتي تمثل في :

١. شكل الطباعة .

والتاريخ، والأحداث السياسية المعاصرة، والفنون  
والهندسة .

٤. تم الاتجاه أيضاً إلى اختيار مصادر المعلومات المرجعية التي ظهرت في شكل إلكتروني لفترة طويلة نسبياً ، حيث أن بعض تلك المصادر التي خضعت للتجربة قد ظهرت في شكل إلكتروني لأول مرة عام ١٩٨٠ .

٥. اختيار مصادر المعلومات المرجعية التي تحتاج إلى أجهزة وبرامج تشغيل مختلفة ، وذلك من أجل إختبار كل العناصر التي حدّتها الدراسة النظرية ، والحكم على مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، وقد بلغ عدد المصادر ثلاثة مصادر مرجعاً إلكترونياً - انظر ملحق ١ ، ملحق ٢ .

ونتيجة لتطبيق معايير منهج التقييم المقترن على مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية في تجربة عملية ، فقد تبين ما يلى :

١. توجد مجموعة من عناصر التقييم من الصعب الحكم عليها من خلال استخدام المرجع الإلكتروني ذاته مثل :

- هل وضع مصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني على شبكة الإنترنت بشكل دائم أو مؤقت .

- استمرار تقديم خدمات ما بعد البيع من جانب المورد .

- مدى إتاحة النظام كاملاً لتشغيل مصدر المعلومات الإلكتروني أو إتاحة مصدر المعلومات المرجعى الإلكتروني وحده .

٩. تكاليف الاتصالات .

١٠. تكاليف الإستخدام - إذا كانت هناك رسوم عن كل مرة استخدام .

**التجربة والنتائج :**

إنجحّت الباحثة بعد تثبيت معايير التقييم والحكم السابق ذكرها ، والتي تم إستخلاصها من واقع الإنتاج الفكري - الذي سبق الإشارة إليه - إلى اختيار مجموعة من مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، سواء أكانت متاحة على ملفات شبكة الإنترنت ، أو متاحة على أقراص مدمجة ، وقد تم الحرص على أن تتوفر مجموعة من المتغيرات والإختلافات في مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المختارة ، والتي تمثلت في :

١. التنوع اللغوي : حيث تم اختيار مصادر معلومات مرجعية باللغة الإنجليزية وأخرى باللغة العربية - رغم قلتها .

٢. تعدد الفئات : ثم الاتجاه إلى اختيار مجموعة مصادر معلومات مرجعية تتدرج تحت فئات مرجعية مختلفة مثل : الببليوجرافيات ، والكتشافات ، والمستخلصات ، وقواميس المصطلحات ، دوائر المعارف ، والكتب السنوية ، والأدلة .

٣. التنوع الموضوعي : ثم الاتجاه أيضاً إلى اختيار موضوعات مختلفة مثل: المكتبات والمعلومات ، والعلوم السياسية ، والزراعة ، الكيمياء ، والتجارة ، والاقتصاد ، والإحصاءات الدولية الاقتصادية ، الأحياء ، البيئة ، الموسيقى ، الطاقة، الإدارة، العمل والخدمة الاجتماعية،

- إمكانية العمل على شبكة حاسبات .
  - زمن تركيب واستخدام النظام .
  - إمكانية الطباعة والتحميل الهابط .
  - شكل البيانات والألوان والصور .
٣. تتعكس خبرة وتدريب أخصائي المراجع على استخدام الحاسوب الإلكتروني وقدرته على التعامل مع شبكة الإنترنت على استخدامه واستفادته من إمكانات مصادر المعلومات المرجعية في سهولة وسرعة الوصول إلى المعلومات المطلوبة وطباعتها أو إرسالها عبر البريد الإلكتروني إلى أحد المستفيدين .
٤. تعتمد الغالبية العظمى لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية في برامجهما الاسترجاعية على نظام التوافذ Windows بإصداراته المختلفة وخاصة إصدارات ١٩٩٨ و ٢٠٠٠ .
٥. أثبتت التجربة إن عدد مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة باللغة العربية يعد قليل بالنسبة لتلك المتاحة باللغة الإنجليزية ، كما أظهرت صعوبة تحديدها والوصول إليها ، ويطلب ذلك جهداً أكبر من جانب الناشرين والمكتبات ومراكز المعلومات والمنتجين العرب لزيادة وإتاحة مصادر معلومات مرئية عربية على كل من الأقراص المدمجة وملفات شبكة الإنترنت .
٦. عدم وجود بيان المسؤولية لبعض مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، خاصة إن الغالبية العظمى منها تخلو من مقدمة كالتى بمصادر المعلومات المرجعية المطبوعة .
- إمكانية العمل على أكثر من نوع من أنواع الأجهزة .
  - مدى إتاحة البرامج الاسترجاعية تجاريًا .
  - إمكانية العمل على أكثر من برنامج .
  - التكاليف العامة للنظام .
  - مدى ما يقدمه المورد من خدمات التدريب ودعم للمستفيد .
- ولابد لأنصائى المراجع من البحث عنها فى الإنتاج الفكرى ، الذى تناول تقييم مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، أو للنظام المصاحب له . وخاصة فى الدوريات المتخصصة وبعض المصادر التى تقوم بعمل عروض لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية واعتمدت هذه الدراسة على بعض منها عند إجراء التجربة<sup>(٥٦)</sup> .
٢. توجد مجموعة من عناصر منهج التقييم يسهل على أخصائى المراجع الحكم عليها من خلال استخدام المرجع الإلكتروني ذاته مثل :
- المجال : الكمى ، والزمن ، والجغرافي ، والشكلى واللغوى وال موضوعى .
  - عدد المداخل القابلة للاسترجاع .
  - إمكانية الربط بين أكثر من مدخل .
  - سهولة أو صعوبة الاسترجاع .
  - مدى توفر الإحالات .
  - مدى توفر شاشات مساعدة أو دليل استخدام ، ومدى قدرة النظام على تقديم المساعدة للباحث .
  - الحداثة ، والدقة ، والتكمال ، والشمول ، والحياد ، وال موضوعة .

- news .— vol 3, no 6 (1998) .— p 11– 16.
2. Berry, John. CD-ROM : The medium of the moment .— Library Journal .— vol 122 (Feb 1997) .— p 27-32.
- ٣ - شاهين ، شريف كامل . بناء وتنمية مقتنيات المكتبات من أوعية المعلومات الحوسية : مراجعة علمية .- المجلة العربية للمعلومات .- مع ٢ ، ع ٢ (يناير ١٩٩٩ ) .- ص ٢٥-٦٣ .
- ٤ - فرحات ، هاشم . قواعد البيانات المحمولة على الأقراص المدمجة : دراسة حالة لقاعدة بيانات الانتاج الفكري الاسلامي .- مجلة مكتبة الملك فهد الوطنية .- مع ٦ ، ع ٢ ( أكتوبر / مارس ٢٠٠١/٢٠٠٠ ) .- ص ١٥٨-١٩٥ .
- ٥ - شاهين ، شريف كامل . المصدر السابق .
- ٦ - طرابلس ، إلياس . اسطوانات عربية جديدة .- عالم الكمبيوتر .- س ١١ ، ع ١١٦ (ديسمبر ١٩٩٧) .- ص ٣٤-٣٥ .
7. Bunge, Charles. Op.Cit.
8. Eckwright, Gail and Keenan, Lari. Reference services planning in the 90s .— N.Y : Haworth, 1995 .— p 109.
9. Hung, Samuel. Modern library technology and reference services .— 2nd. ed.— N.Y : Haworth, 1998 .— p 15.
٧. تتفق كل من مصادر المعلومات المرجعية المطبوعة والإلكترونية في ضرورة تقييم : المسؤولية، وال المجال، والمعلومات، والجوانب الشكلية التي يضمها كل منها .
٨. تنفرد مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية بضرورة تقييم : القدرة الإسترجاعية ، دعم المستفيد ، والمتطلبات المادية والتجهيزية .
٩. تتضاعف أهمية التكاليف كأحد عناصر التقييم بالنسبة لمصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية ، حيث إنها لا تضم تكاليف إقتناء المصدر المرجعي نفسه فقط ، بل تتعداها إلى تكاليف الأجهزة والبرامج والصيانة والإتصالات وتدريب كل من أخصائي المراجع والمستفيدين ... إلى آخره .
- ١٠ - انصح أثناء التجربة أن عدم ثبات موقع مصادر المعلومات المرجعية على ملفات شبكة الإنترنت يرتبط في معظم الأحوال بالمواضيع التي تتطلب التطور والتغير السريع كالعلوم والتكنولوجيا .
- ١١ - ثبت بعد إجراء التجربة وتطبيق تلك المعايير المقترنة صلاحيتها التامة في تقييم مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت والأقراص المدمجة .

## المصادر

1. Bunge, Charles. The quality of reference sources : electronic and digital forms .— Library Hi-tech.

19. Patric, Gay. Essays in reference sources collection development .— New York : Schuman, 1999 .— p 25-26.
20. Eckwright, Gail & Keenan, Lari. Op. Cit., p 39.
21. Stoker, David & Cooke, Alison. Evaluation of networked information sources in : Helal Ahmed & Weiss, Joachim (eds) Information superhighway the role of librarians, information scientists and intermediaries. Proceedings of the 17th international symposium, 24th – 27th October 1994 .— Essen : Essen University library, 1995 .— p 287 – 312.
22. Patric, Gay. Op., Cit., 63.
23. Kumy, Terry & Cleveland, Gary. The digital library : myths and challenges .— IFLA Journal .— vol 24, no 2 (1998) .— p 107-113.
24. Cargill, Jennifer. Reference services : reference desk in an electronic environment .— Library Administration & Management .— vol 21 (Fall 1999) .— p 315-324.
25. Kumy, Terry & Cleveland, Gary. Op. Cit., the same pages.
10. Still, J. and Campell, F. The use of electronic reference services .— Reference services review .— vol 25, no 2 (1997) .— p 21-29.
11. Hung, Samuel. Modern library technology and reference services .— 2nd. ed.— N.Y : Haworth, 1998 .— p 12-13.
12. Pritchett, John & Wang, H. Electronic reference : myths and realities .— Library Management .— vol 20, no 1 (1999) .— p 35-48.
13. Hung, Samuel. Op.Cit., p 11.
14. Still, J & Campell, F. Op. Cit., the same pages.
15. Eckwright, Gail & Keenan, Lari. Op. Cit., p 19.
- ١٦ - شاهين ، سريف كامل . المصدر السابق .
17. Norton, Donna & Norton Saundra. Economic and technological aspects of electronic and printed recorded knowledge in : Encyclopedia of library and information science .— vol 61, Supplement no 24, 1998 .— p 121-130.
18. Pritchett, John & Wang, H. Op. Cit., the same pages.

- Journal of information science .— vol 24, no 3 (1998) .— p 219-224.
39. Stoker, David & Cooke, Alison, Op. Cit.
40. Patterson Shawn. Evaluating and citing of Internet information sources. Internet file : www.pilot.infi.net.html. in 25/11/2000.
- ٤١ - حسب الله ، سيد . بنوك المعلومات ، أو ، المصادر والمراجع البليوجرافية . المحسبة . - تأليف سيد حسب الله ؛ تقديم ومراجعة سعد محمد الهجرس . - الرياض : دار المريخ ، ١٩٨٠ . - ص ٣٠ .
42. Azmi, Hesham. Op. Cit.
- ٤٣ - حجازى ، هيفاء . الأسلوب العلمي فى تقسيم قواعد البيانات من وجهة نظر المكتبين . - المجلة العربية للمعلومات . - مج ٢١ ، ع ١ (يناير ٢٠٠٠ ) . - ص ٦١-٦٢ .
- ٤٤ - شاهين ، شريف كامل . المصدر السابق .
- ٤٥ - فرات ، هاشم . المصدر السابق .
- ٤٦ - خلاف ، رائد . تقويم معلومات الانترنت . - العربية ٣٠٠٠ . - ع ٢ (٢٠٠١) . - ص ٦٧-٧٦ .
47. Azmi, Hesham. Op.Cit.
48. Smith. Ian. Towards on evaluation of C.D. Products in library user services environment .— Information services & use .— no 9 (1989) .— p 5-91.
26. Norton, Dona & Norton, Saundra. Op. Cit.
27. Still, J & Campell, F. Op. Cit.
28. Patric, Gay. Op. Cit., p 87.
29. Smith, Alastair G. Testing the surf criteria for evaluating internet information sources .— The public access computer system review .— vol 8, no 3 (1997) Internet file D / new Folder (3) 8 smit 8 n 3.htm.
30. Azmi, Hesham. Internet information sources : a proposed criteria for evaluation .— Arab Journal of library information science .— vol 18, no 1 (Jan 1998) .— p 5.
31. Smith, Alastair G. Op. Cit.
32. Stoker, David & Cooke, Alison. Op. Cit.
33. Cargill, Jenifer. Op. Cit.
34. Smith Alister G. Op. Cit.
35. Norton, Dona & Norton, Saundra. Op. Cit., p. 125.
36. Stoker, David & Cooke, Alison. Op. Cit., p. 287.
37. Smith, Alister G., Op. Cit.
38. Templeton, Emma Jane. Using Internet as reference sources .—

- Littleton, Colo : Libraries Unlimited, C 1970.
- b. CD-ROM reviews 1987-1990 : optical product reviews from CD-ROM librarian / edited by Norman Desmarais .— Westport : Meckler, 1991 .— 350p.
- c. Nicollas, Paul. CD-ROM buyer's guide & handbook : the definitive reference for CD-ROM users .— 3 rd. ed. rev. and expanded .— Wilton, C.T : Eight Bit books, 1993 .— 699 p.
- d. Reference sources on the Internet : off the shelf and onto the web / edited by Karen R. Diaz .— New York : Haworth Press, 1997 .— 266 p.
49. Bunge, Charles. Op. Cit.
50. Bung, Samuel. Op. Cit., p 87-92.
51. Templeton, Emma Jane. Op. Cit.
52. Basch, A.V. Quality criteria for evaluation of electronic sources .— Data Bases .— vol 18, no 6 (June 1998) .— p 18-26.
53. Stocker, David & Cooke, Alison. Op.Cit.
54. Smith, Alaster G., Op.Cit.
55. Blecis, Deborah D., Fiscella, Joan B. & Wiberley, Stephen. The measurement of use of web-based information resources : an early look at Vendor – supplied data .— College & Research Libraries .— vol 62, no 1 (Sept 2001) .— p 435-453.
56. a. American reference books annual / ed. by Bohdan S. Wynar .—

## ملحق (١)

### مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية

#### المتاحة على أقراص مدمجة

9. Facts on file world news CD-ROM 1997 .— [CD-ROM] .— New York : Facts on file, 1997.
10. Index Islamicus on CD-ROM .— [CD-ROM] .— London : Bowker-Saur, C1998.
11. LISA Plus .— [CD-ROM] .— N.J. : Bowker – Saur / Reed Reference Publishing, 1995.
12. Philosopher's Index : 1940 – December 1994 .— [CD-ROM] .— Powling Green Ohio : Philosophy Documentation Center, Bowling Green State University, 1994.
13. Pop line : through December 1996 .— [CD-ROM] .— Baltimore, Md : National Information Services Corporation, 1997.
14. United Nation statistical yearbook on CD-ROM .— [CD-ROM] .— New York : United Nation, 1997.
15. Tox line Plus .— [CD-ROM] .— New York : Silver Platter, 1997.

- 1 - قاعدة معلومات الرسائل الجامعية .— [قرص مدمج] .— الرياض : مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ، ٢٠٠٠ .
2. ABI / Information On Disc .— [CD-ROM] .— University Microfilms International, 1971.
3. Agricola .— [CD-ROM] .— New York : Silver Platter, 1985.
4. Art on screen on CD-ROM .— [CD-ROM] .— New York : G.K. Hall / Simon & Schuster, 1995.
5. ASTM standards source .— [CD-ROM] .— Philadelphia, PA : American Society for Testing and Materials, 1994.
6. BHI Plus. August 1995 .— [CD-ROM] .— New Providence, N.J : Bowker – Saur / Reed Reference Electronic Publishing, 1995.
7. Enterdata .— [CD-ROM] .— München : Philippe Petren, 1980.
8. Euro State .— [CD-ROM] .— Frankfourt : Data service and information, 1997.

## ملحق (٢)

### مصادر المعلومات المرجعية الإلكترونية المتاحة على ملفات شبكة الإنترنت

- indiana.edu / ddm /  
Date visited : 22.3.2002.
7. Encyclopedia Mythica. [on line]  
Available www : http://pubweb.acns.nwu.edu / ~ pib / mythfolk.htm.  
Date visited : 1.10.2001.
8. Encyclopedia of the orient. [on line]  
Available www : http://www-i-cias.Com / e.01 /  
Date visited : 11.2.2002.
9. The glossary of microbiology. [on line]  
Available www : http://www.bio.umass.edu / mdid / glossary /  
Date visited : 1.5.2001.
10. Life sciences dictionary. [on line]  
Available www : http://biotech.chem.indiana.edu / search / dict-search.html.  
Date visited : 9.4.2001.
11. Music library directory. [on line]  
Available www : http://rism.harvard.edu / music.library.  
Date visited : 24.8.2001.
12. Psychology department around the world. [on line]  
Available www : http://psy.ucsd.edu / otherpsy.html.  
Date visited : 24.8.2001.
- 1 - دليل المكتبات المصرية . [On line]  
Available www : http://www.library.idsc.gov.eg / libraries / home eng.htm.  
Date visited : 25.4.2002.
2. All movie guide : on line film and video database. [on line]  
Available www : http://205.186.189.2 / amg / movie – Root.html.  
Date visited : 30.8.2001.
3. All music guide. [On line].  
Available www : http://205.186.189.2 / amg / music-root.html.  
Date visited : 30.8.2001.
4. Arch-Buildings database. [on line]  
Available www : http://www.arch.INFORM.de  
Date visited : 7.9.2001.
5. Dictionary of Cell biology. [on line]  
Available www : http://www.m-blab.gla.ac.uk/~julian / Dict.html.  
Date visited : 11.1.2002.
6. Doctoral dissertations in musicology. [on line]  
Available www : http://www.music.

- vidaho.edu / special collections / other repositories.html.  
Date visited : 30.7.2001.
15. Social work and social services web sites. [on line]  
Available www : http : //gwbssw.wistl.edu / % 7 Egwbhome / websites.html.  
Date visited : 30.8.2001.
13. USGS Geographic names information system. [on line]  
Available www : http : www.nmd.usgs.gov / www / gnis /  
Date visited : 11.1.2002.
14. Repositories of primary sources : a world wide directory of archives and manuscripts repositories. [on line]  
Available www : http : // www.

